

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
254. szám. 1933.
November 5. Vasárnap

Jön a király

Komoly bizalommal és remény-
kedéssel várja Kolozsvár népe a
városunkba érkező Károly királyt.
Az őszintén érzett lojalitáson kívül
emberi rokonszenvünk is a fiatal
király tetterős egyénisége felé for-
dul, aki a legnagyobb politikai és
gazdasági zavarok között is bölcs
belátással és szuggesztív akarattal
irányítja, vezérli az ország hullá-
mokkal küzdő hajóját. A hullá-
mok egyre tornyosulnak a politi-
kai és gazdasági tenger felszínén és
titokzatos mélységeiben. Már-már
attól félünk, hogy elmerül a gon-
dok és inség között vergődő hajó,
de a bátor és bizakodó parancsnok
energikus munkakedvvel és opti-
mista hittel áll a parancsnoki hi-
don s újabb éltető reményekkel,
újabb mentőeszközökkel kecsegtet.
Már előreveti biztató reflektorfé-
nyét királyi szavának sokatmondó
ígérete: A sokat szenvedett nyugdi-
jasok ügyének méltányos rendezé-
se, a kétségbeesett, éhez és fázó
munkanélkülieket segítő akció, az
időszerű és hasznos pénzügyi, gaz-
dasági és kulturális reformok vilá-
gossága. Örömmel várjuk a Ki-
rályt, aki mindezekre a kérdésekre
választ fog adni a politikai élet
újából való, alkotmányos megindítá-
sánál. A király jön. Éljen a király!

XI. Pius pápa a német ifjúsághoz

A katolikus ifjak római gyűlése
után XI. Pius pápa kihallgatáson
fogadta a katolikus ifjak küldött-
ségét és ez alkalommal a német
katolikus ifjúsághoz a legszívélye-
sebb hangon szöveget intézett. A
Szentatya nyugalomra intette a
német katolikus ifjakat s lelkükre
kötötte, hogy jövő sorsuk miatt biz-
zanak Isten bölcsességében. Majd
papai áldásban részesítette a német
zarándokokat.

Borzalmas méretű színház-tűz New orkban

(NEWYORK.) (A „Jóestét” táv-
íráta). Newyork egyik legnagyobb
színháza, a Broadway Wanderwil-
le tegnap este eddig meg nem állá-
pitott okokból kigyulladt és telje-
sen leégett. A tűz előadás közben
tört ki. A közönség körében óriási
pánik tört ki. Egymást taposták el
a menekülők. Hiányos távirati je-
lentésünk eddig 150 halottról szá-

Németország nélkül is elkészítik a leszerelési szerződést

Hatalmas szótöbbséggel bizalmat szavazott a francia
kamara a Sarraut-kormánynak

(PÁRIS.) Tegnap mutatkozott be
a francia kamarában a Sarraut-
kormány és az első, politikai ak-
tusa
döntő győzelmet hozott a szá-
mára.

A miniszterelnök betérjlesztette a
kormány-nyilatkozatot, amelyben
hitvallást tett Franciaország gaz-
dasági ereje mellett és kifejezésre
juttatta a parlament bizalmát a köz-
társasági alkotmány iránt. A kor-
mány a pénzügyi kérdéseket he-
lyezte előtérbe. Külpolitikai téren
— hangsúlyozta Sarraut —

Franciaország törhetetlenül ra-
gaszkodik a Népszövetséghez
és bejelentette, hogy híven ki-
tart a nemzetközi egyezmé-
nyek mellett, amelyek Fran-
ciaországot a világ többi nagy
hatalmával összefűzik.

Ezután Sarraut fölvetette a bizalmi
kérdést. A szavazás során a ka-
mara

320 szavazattal 32 ellenében bi-
zalmat szavazott a kormány-
nak.

Hitlerék terve tehát, hogy a Né-
pszövetségből való kiugrásukkal
gyöngítsék a nagyhatalmak egyez-
ségét és általában, hogy zavarokat
teremtjenek a külpolitikai életben,
az egész vonalon csődöt mondtak.
Ezt bizonyítja Normand Davis ame-
rikai megbízottnak párisi látogató-
ja is. Davis, mint Roosevelt teljha-
talmu megbízottja hosszasan tár-
gylt Paul Boncour külügyminisz-
terrel a leszerelés kérdésében. En-
nek során

biztosította Paul Boncourt
Amerika teljes támogatásáról
és közölte vele, hogy a wa-
shingtoni kormány továbbra is
képviseletti magát a lesze-
elési tárgyalásokon.

Normand Davis és Paul Boncour
megállapodtak abban, hogy a fran-
cia és az amerikai kormány to-
vábbfolytatják eddigi közös politi-
kájukat Genfben és

törhetetlenül ragaszkodnak
ahhoz, hogy a nemzetközi le-
szerelési egyezmény-tervezetet
Németország részvétele nélkül
is elkészítik.

A LELEPLEZETT KAMPÓS-
KERESZTESEK

(PÁRIS.) Hitler birodalmi kan-
cellár legutóbbi beszédében tudva-
levőleg békehurokat pengetett. A
francia fővárosban azonban kellő

óvatossággal fogadták a szavait,
mert a beszédek katonai jellegű
tüntetések kísérik. A különböző la-
pok híradásai egymásután leplezik
le a kampóskeresztes német kato-
nai alakulatok fegyveres készülö-

dését. Nemcsak francia, de ameri-
kai, holland, svájci, dán norvég és
belga újságírók is cikksorozatok-
ban ismertetik benyomásait és
megállapításait. Cikkeiket fény-
képfelvételekkel támasztják alá.

A borbélyok és fodrászok vasárnapi munkája ellen döntött a munkaügyi főtanács

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A munka-
ügyi miniszter azon rendelkezése,
amely szerint a borbély és hölgy-
fodrász iparban felfüggesztette a
vasárnapi munkaszüneti rendeletet
az alkalmazottak körében érthető
elkeseredést szült s

az alkalmazottak munkameg-
tagadással tiltakoztak a ren-
delet ellen.

A romániai ruházati, textil és
bőrmunkások szövetsége, amelynek
kebelében a borbély és hölgyfod-
rász munkások is szervezkedtek,
akciót kezdett a rendelet
visszavonása érdekében, amely
akcióba a munkaadók egy ré-
sze is csatlakozott.

A szövetség megkereste a munka-
kamarákat, amelyeket az ügyben
állásfoglalásra kért fel.

A munkakamarák közül 13 a
rendelet ellen, 5 mellette dön-
tött,

míg két munkakamara nem nyilat-

kozott a kérdésben és nemleges ál-
láspontot foglalt el.

A munkakamarák döntése alap-
ján a szövetség memorandumot
adott be a munkaügyi miniszter-
hez, amelyben

kérte a rendelet visszavonását.
A miniszter a visszavonás előtt ki-
kérte a munkaügyi főtanács véle-
ményét is, amely

a tegnap esti ülésen a munka-
kamarák többségének állás-
pontját vette magáévá és a
rendelet ellen döntött. Ezek
után a miniszter visszavonja a
rendeletet

s valószínű a rendelet még a mai
napon meg kell érkezzen Kolozs-
várra. Ha ma nem érkezne meg,
ugy a jövő vasárnap már biztosan
zárvá tartanak a borbély és hölgy-
fodrászok, mert az egy táborba tö-
mörült alkalmazottak egységes alka-
rata győzedelmeskedett.

Amerikai stílus rablógyilkosmerénylet egy bukaresti kereskedő ellen

(BUKAREST.) (Rador). Decusian
Simon kereskedő, akinek a Mori-
lor-uton van üzlete, szokásához hi-
ven, tegnap este 11 órakor zárt re-
dönyök mögött befejezte munká-
ját, napi bevételét aktatáskájába
telve, bérautón hazafelé indult. Alig
hogy megérkezett a Vacaresti-ut
147. szám alatti lakása elé, egy
másik taxiból

három fiatalember szállt ki,
akik rávetették magukat a meg-
lenet első pillanatában vé-
dekezni sem tudó kereskedőre.
Két suhanc

kiragadta a kereskedő kezé-
ből a 62 ezer lejt tartalmazó
aktatáskát, elvették aranyórá-
ját és gyűrűit.

A kereskedő szorult helyzetében vé-
dekezni próbált, mire a harmadik
suhanc

revolveréből többet rálőtt a
kereskedőre, aki vértől borít-
va terült el lakása külsőben.

Ezután az autós banditák autóbá-
vagták magukat és elhajtottak.

A hajnali órákban akadtak rá az
ucca járőkelői a vérben fetrengő
kereskedőre. Értésítették a mentő-
ket, akik a súlyosan sebesült em-
bert kórházba szállították.

A délelőtti órákban a kereskedő
némileg magához tért, úgyhogy a
rendőrtisztviselő kihallgathatta. A
kereskedő nem tudta megnevezni
támadóit. A nyomozás nagy appa-
rátussal folyik.

Nagy az elkeseredés az iparosok között amiatt hogy százerlejes büntetéssel fenyegetik meg őket a forgalmiadó nemfizetése miatt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A „Jóestét” már megírta, hogy a múlt év végén a parlament új törvényt szavazott meg, amely a forgalmiadó kérdését az egész országban új alapokra fektette. A szóbanforgó törvény osztályozta a különböző termelő kategóriákat. De ugyanennek

a törvénynek a 12 szakasza határozottan kimondotta, hogy az ugynevezett kisipari kategória teljesen mentesül a forgalmiadó fizetése alól.

Ez a törvényszakasz kisiparosnak minősíti azt a kézművest, aki öt főernél kisebb üzemmél dolgozik, csak hat munkást foglalkoztat, évi házbére nem haladja meg a hatvanezer lejt, nem dolgoztat házon kívül és tagja valamely ipari szindikátusnak. Amennyiben a kisiparos-kategóriába tartozó kézműves csak egy pontnak nem felel meg,

akkor már más minősítés alá tartozik és köteles regisztrációt vezetni és forgalmiadót fizetni.

Hangsúlyoznunk kell azonban, hogy azok a kisiparosok, akik megfeleltek a fenti követelményeknek, ez év január elseje óta — épp a szóbanforgó törvény alapján, — sem regisztrációt nem vezettek, sem adót nem fizettek. A törvény világos előírásaival szemben a pénzügyminisztérium a napokban átíratott intézkedést az ország valamennyi pénzügyigazgatóságához, melyben az illetékes pénzügyi hatóságokat arra szólítja fel, hogy

a kisiparos kategóriához tartozó kézművesektől is szedesse be ezután a forgalmiadót.

Ez a miniszteri rendelet tehát teljesen figyelmen kívül hagyja a vonatkozó törvény 12 szakaszát és elrendeli hogy

a pénzügyigazgatóságok szólítsák fel az ország valamennyi kisiparosát, hogy legkésőbb november 10-ig — január elsejéig visszamenőleg hozzák rendbe regisztrációjukat és fizessék meg erre az időre „hátralevő” forgalmiadó-tartozásukat.

A miniszteri rendelet százezer lejes bírsággal fenyegeti meg azokat a kisiparosokat, akik az előírt

időpontig nem tesznek eleget ennek az újabb intézkedésnek.

Csak természetes, hogy ez a váratlan rendelkezés a legnagyobb elkeseredést váltotta ki az érdekelte iparosok között. Amennyiben a miniszter idejében nem vonja vissza a rendelkezését, száz és százezer

kisegizstenciát tesz tönkre. A helybeli iparosok körében is hallatlan izgalommal fogadták az új miniszteri rendeletről szóló hírt. Illetékes tényezők elhatározták, hogy a szóbanforgó kérdés megtárgyalására legközelebb nagyobb értekezletet fognak tartani.

Meggyilkoltak egy szép fiatalleányt s ketté darabolt holttestét a vasúti sínekre helyezték

(BUKAREST.) Targo-Vistea közvég közelében a vasúti sínek között ma reggel a vasúti őr egy feltűnően szép, 17—18 év körüli fiatalleány kettédarabolt holttestére bukkant. A holttest ruháiban igazoló iratokat nem találtak. A bevezetett nyomozás során olyan adatok merültek fel, hogy a borzalmasan megcsontított fiatalleány nem öngyilkosság, hanem gyilkosság áldozata s a hatóságok ebben az irányban folytatják a nyomozást.

Különös válópör, amely azt bizonyítja, hogy a házasságok sem mindig az égből köttetnek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Egyoldalú szerelemmel kezdődött. 1932. október elején. És október 20-án már meg is tartották az esküvőt. F. J. boldog férj lett, B. A. pedig tisztességes feleség. Olyan tisztességes és olyan ártatlan, hogy na... Az esküvő után csak arra az egyre kérte a férjét, hogy legalább november 1-éig még lány maradjon. Kérését követeléssé változtatta, mire a szerelmes férfi nem ostromolta tovább. Elkészönt. Elment. Először helyett hatodikán tért vissza, amikor karjaiba kapta az asszonyát.

— Most már az enyém leszel, — mondotta.

— Várj szíved egy kicsit. Mindjárt jövök.

Nem sokáig kellett várni, az asszony jött... Elaludt a villany... De jaj, nem tört le a lilium. Hogy miért? Azt híven és pikánsan igazolja az a törvényszéki pikáns tárgyalás, amelynek dosszióját láttam a tegnap.

— Igenis, jó vagyok a házasságra. Orvosi bizonyítványom is van erről. Azonban, ha ez nem elég, bebizonyítom a bíróságnak, hogy nem az én bűnöm, hogy feleségem ártatlan maradt.

Eszerint B. A. a „nászéjszaka” után nem akart férjével tovább élni. Hiába volt az jó parti. Nem tetszett és kész. Mindennek dacára pert indított. Asszonytartást követelt. Azt bizonyította a bírósági tárgyaláson, hogy uracskája nem is férfi, mert hiszen „hosszu” együttlétük dacára ő még mindig leány. Ugyanakkor, amikor ezt bizonyította, valószínűleg lesütötte a szemét a szegénytől... A férj erélyes lett:

— Hát rendben van, kibékülök — rebegte az asszony. És a per megszűnt. Kibékülve távozott a fiatal emberpár.

Két hét múlva véget ért a szerelem. B. A. jogorvoslásért rohant a bíróságra. Jegyzőkönyvbe vettette, hogy a férje üti-veri, ezért el akar válni tőle és asszonytartást követel. A törvényszék második szekciójához került a maga nemében is pikáns ügy, amelyet az elmúlt napon tárgyaltak. A pör, amelyet f. hó 16-án halasztottak, ott ért véget, hogy B. A. újabb tanukat kéri, a férje szintén. Mert bizonyítani akarták az igazukat... P. J.

SZÍNHÁZ és MOZI

Vasárnap délelőtt 11-kor: Timosa, a cár katonája, matiné helyárral. Minden földszinti és páholyülés 17 lej, minden erkélyűlés 10 lej.

Ember a hid alatt minden este és vasárnap délután 4 órakor is. Az Ember a hid alatt szombaton este 9, vasárnap délután 4, vasárnap este 8 és fél, hétfőn 8 és fél és kedden 8 és fél órakor van műsor. Minden előadásra olyan hatalmas tömegekben viszi a közönség a jegyeket, hogy tanácsos lesz megfelelő helyekről előre gondoskodni.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Vasárnap, november 5.: Varázsfuola. (Diszeldadás a kolozsvári gör. kat. katedrális felszentelése alkalmával).

MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Szombat délután 4 órakor: Két árva. (Mérsékelt helyárral).

Szombat este 9 órakor: Ember a hid alatt. (Másodszor).

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Timosa, a cár katonája. (17 és 10 lejes matiné helyárral).

Vasárnap délután 4 órakor: Ember a hid alatt.

Vasárnap este 8 és fél órakor: Ember a hid alatt.

Hétfő este 8 és fél órakor: Ember a hid alatt.

Kedd 8 és fél órakor: Ember a hid alatt. (Hatodszor).

Szerda 8 és fél órakor: Szomorúságának énekese. (A Zsidó árvagondozó műkedvelőinek előadása).

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor új műsor: A pörös macska titka. Nevetetős, hangos vígjáték. Főszerepben: Verebes Emő, Sigfrid Arno és Hans Junkermann. Műsor előtt a legújabb Híradó.

Vasárnap minden előadás keretében fellép közönségre a VOX-csoport teljesen új műsorral, táncz és akrobátikus mutatványával. Az előadásokon visszamaradni nem lehet. Helyárral 10 és 12 lej.

Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor utoljára: A pörös macska titka.

Ha olcsó

könyvet

kián a tudomány és szépirodalom bármely szakából, egy fordulj bizalommal

KESZÉY könyvtér-
kedőház,
Cluj-Kolozsvár, Főút 7. sz.

3 előnyben részesül, ha butorait

cégemnél szerzi be vagy készítteti el:

1. Izlésesen modernet.
2. Tökéletes kivitelben olcsót.
3. Tartósságban utóérhetlent kap.

„MODERNMOBIL”

Str. Memorandului 11.
Modern butorak lerakata és tervezése.

B. A. Nagy C. vásár Olcsó téli szövetújdonosságok!

Olcsó maradék vásár!

CLUJ. Str. Gen. Neculcea No. 1. (volt Korniss-u.)
Bejárat a kapu alatt.

Ha

szombaton
és vasárnap

DISZNÓTORON KEREKES

bácsinál eszel, minden gondod elmúlik, bete
soh'sem leszel. — Erzsébet-ut sarok.

Még mindig lehet kérvényezni az állampolgársági listába való felvételt

Végso fokon a törvényszék helyt ad minden igazolt kérésnek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A törvény rendelkezése szerint az állampolgársági listába való jelentkezések határideje

szeptember elsején lejárt. A jelentkezések határidejének többszöri meghosszabbítása ellenére

még mindig nagyon sokan vannak olyanok, akik elmulasztották a jelentkezést, holott az állampolgárság elnyerésére minden joguk meg van.

A törvény értelmében ezek már nem vehetők fel az állampolgársági listákba.

A „Jóestét!” munkatársa ma délelőtti érdeklődött a városháza illetékes ügyosztályán abban az irányban, hogy mi történik, most azokkal, akik valamilyen oknál fogva nem kérvényezték az állampolgársági listába való felvételüket. Érdeklődésünkre az állampolgársági ügyek referense a következőket mondotta:

— Azoknak, akik elmulasztották idejében a jelentkezést, de az állampolgárság elnyerésére minden jogcímük meg van,

irataikat bármikor benyújthatják hozzánk.

A benyújtott kérést szabályszerűen könyveljük és a tanácsülés elé terjesztjük, amely természetesen mint későbbre érkezett visszautasítja.

A döntés ellen a törvényszékhez lehet felebbezni, amely viszont, ha beigazoltak látja a kérés jogosságát, utasítja az illetékes hatóságot, hogy az illetőt az állampolgársági listába jegyezzék be.

Ezzel a kerülővel tehát azok is elnyerhetik az állampolgárságot, akiknek a kitűzött időre nem áll rendelkezésére megfelelő okirat.

SPORT

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójában a következő mérkőzések lesznek: Brassóban Crisana—Brasovia, Aradon Venus—AMTE, Ploestiben Kinizsi—Tricolor, Bukarestben Románia—Juventus, Nagyváradon NAC—Soimii, Temesváron Ripensia—Muresul. Az Universitatea—CFR (Bukarest) mérkőzést a csapatok közös megegyezéssel november 27-ére halasztották el.

ARGENTINA IS IGÉNYT TART AZ 1940-ES OLIMPIÁSZ MEGRENDEZÉSÉRE. Eddig csak három komoly pályázója volt az 1940-es olimpiának: Róma, Tokió és Barcelona. Most jelentkezett Argentina is, amely Buenos-Aires részére igényli az 1940-es olimpiát. Erre a célra már létesítettek egy székes főmeget befogadó stadiont.

A magyar profibajnokságban vasárnap a következő mérkőzések lesznek: Ferencváros—Hungária, III. ker. FC—Bocskai, Újpest—Budai „11”.

Híden, az osztrák válogatott csapat kitűnő kapusa francia állampolgár lett.

SZÁZEZER PENGŐT bocsát Mussolini a magyar labdarúgó szövetség részére a futballvilágbajnokságon való részvételért.

(—) A Zsidó Nőegylet f. hó 5-én d. u. 5 órakor a „Kristály Pallas” termeiben tartja szezonnyitó teadélutánját. Mint az elmúlt évben, úgy most is nagy érdeklődés nyilvánul meg.

CZINK

vegyszeres és kelmefestő
intézetének titka, hogy
bármilyen színre a leg-
tökéletesebben

FEST,

ugyhogy az átfestésnek
semmi nyoma sincs és az
átfestés sem a testet, sem
a fehérneműt, nem pisz-
kítja. És ahogy CZINK

TISZTÍT

azzal versenyezhet a leg-
híresebb németországi
vegyszeresekkel.

CAPITOL MOZGÓ

Még csak két napig a minden idők legnagyobb hangos filmje!

Koldus és királyfi

(Csavargók királya)

Képrázatos kiállítás. Csodálatos rendezés. A legszebb természet-
színezésű filmek.

Főszerepben: Janette Mac Donald és Dennis King
a New-Yorki Metropolitán tenoristája.

Ha a szabónak rövid az emlékező- tehetsége

Egy hónapi fogház a vissza nem fizetett előlegért

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kósa Dénes szabó állott sikkasztással vádoltan a kolozsvári törvényszék előtt. A vád előzményei évekkal ezelőtre nyulnak vissza, amikor is Kósa Dénes egy ismerőstől elvállalt egy ruhakészítést. Telt-múlt az idő, de a ruha nem készült el. Közben a szabó Bukarestbe költözött, de ott is felkereste megrendelője s követelte ruháját, vagy legalább is a ruhára adott előleg visszafizetését. A szabó fizetést ígért, sőt a 7500 lej tartozására váltót adott, de nem tartotta be az esedékességet. A megrendelő végül is sikkasztásért feljelentette Kóst.

— Beismeri a vádat — kérdi az elnök.

— Nem, kérem szépen, én nem sikkasztottam — válaszol a vádlott.

— Felvett előleget a felperestől, anélkül, hogy szállította volna a ruhát vagy visszaadta volna a pénzt?

— Hogyne, kaptam egyszer 1500 lejt egy szürke ruha elkészítésére. El is készítettem a ruhát, sőt haza is szállítottam, de a megrendelő nem vette át, azzal, hogy nincsen pénze a ruhát kiváltani. Nyolc évvel ezelőtti történt ez. A ruhát két évig őriztettem s azután eladtam. Egyébri: nem tudok.

— Ha csak ezeröttszáz lejt kaptam, miért ismerte el a tartozását 2500 lejjel. Maga váltót is adott a tartozásáról?

— Amikor Bukarestben voltam, adtam egy írást, amelyben elismerem a tartozásomat, de váltót nem adtam. Nem emlékszem, hogy ad-

tam volna. Azt tudom, hogy a feljelentő kért, de én azt mondtam, semmiféle váltót nem írok alá.

— Nézze meg jól ezt a váltót, az aláírás a magáé, vagy pedig íráspróba útján állapítsuk meg a valódiságot? — kérdi szigorúan az elnök.

— Az aláírás... biz ez az én írásom... de én nem írtam alá 2500 lejről, a váltó üres volt, amikor aláírtam... pozitív emlékszem, nem volt kiállítva.

— Na, ugye mégis csak emlékszik? — szól rá az elnök. — Miért nem fizette vissza a felvett előleget, ha a ruhát nem szállította le?

— Én azt mondtam, hogy fizessen nekem még ezer lejt s akkor csinállok egy másik ruhát. Ezt nem akarta s így nem fizettem.

Ezután a feljelentőt hallgatja ki a törvényszék, aki fentartja a feljelentésbe foglaltakat s vallomására meg is esküdött.

A törvényszék rövid tanácskozás után kihirdette ítéletét, amely szerint Kósa Demetert bűnösnek mondotta ki s egy havi fogházbüntetéssel sújtotta. Az ítélet ellen a vádlott felebbezett.

— A SORS IRÓNIAJA. Jones Hal-laway newyorki rendőr huszonötévi szolgálat után nyugalomba vonult. Forgalmi rendőr volt és Newyork legforgalmasabb pontján intézte a forgalmat. Miután nyugalomba vonult, szülővároskájába ment, Head-hambe, melynek négy és félezer lakosa van. Mint a lapok jelentik, a múlt héten meghalt. Autó gázolta el.

Szó mediatban,
div. tsz. rmékben,
o csóságban a

Weisz Fivérek

szörme szalon

VIZET!

GÓLYA-PALOTA

Ember a hid alatt

Indig Ottó új színművének bemutatója
a Magyar Színházban

A Torockói menyasszony emlékeztet sikerével Kolozsvárról a világszínpadokra beérkezett Indig Ottó, a Tüő a Monostoron balsikere után, ismét a színpadi siker hídjára lépett. Tegnap este mutatta be zsufolt ház előtt a kolozsvári Magyar Színház Indig legújabb színművét, amely a budapesti Vigszínházban sorozatos előadások mellett a siker jegyében indult meg. Mi, kolozsváriak, helyi és kollegiális örömmel szögezzük le, hogy Indig új színpadi alkotását nagyrésztben méltatlanul érték a Budapesti elhangzott támadások. Az Ember a hid alatt, ha kissé felszínesen játszik is a beindított, komoly problémával, jó és elfogadható munka.

Indig új színműve egy fiatal diplomás orvos elhelyezkedési problémájával kezdődik, aki a nyomor és éhség végső pillanatában a Dunához menekül kétségbeesésében, de egy jószívű betörő visszarántja és új pályát ajánl neki a betörő hivatását. Ráveszi, hogy az adott címre törjön be egy orvosprofesszor üresen álló villájába. A betörési kísérlet alkalmával kiderül, hogy a tanár a bűn útjára lépett fiatal orvos egykori professzora. Hála a közönség Happyend éhségének: minden jóra fordul. A professzor megsajnálja megtevédt, fiatal kollegáját, asszisztensévé teszi, sőt végül hozzáadja a leányát is. Ezt a vidáman végződő, ügyesen megírt mesét Indig Ottó eleven humorral s helyenként találó ötletekkel fűszerezi, amelyek a bemutatón nem tévesztették el a hatást a lokálpatrióta büszkeséggel és rokonszenvvel felügyelő kolozsvári közönség előtt.

Az előadás gondos és lelkiismeretes munka eredménye. Erényi Böske már a legnagyobb biztonsággal mozgott a színpadon, mint beérkezett drámai színész. Szívhangjai is sokkal őszintébbek és komolyabbak voltak ezuttal. A diplomás orvos szerepét a még kissé fiatal Kovács György játszotta. Ez a szépen beszélő és sokatigéző fiatal színész még nem eléggé érett és tapasztalt ilyen. Lélektani tudást igénylő, nehéz szerepre. De ösztönös fiatalsága rokonszenvesen tört elő azokban a kisebb mozzanatokban, amelyekre a rendezés nem erőszakolta rá „dramaturgiai” utasításait. Benes Ilona és Tóth Elek igaz életet és tiszta művészetet nyújtottak az orvosprofesszor és felesége együttesében. Tompa Sándor elemében volt az öreg vagány hálás szerepében. Természetesen humora, jassz kiszólásai nem tévesztették el a külső hatást. Forgács Sándor és Balázs Samu kisebb szerepükben is a legelső között állnak. Értékes művészek.

g. á.

TERSCHANSZKY szücs

legolcsóbb, legszebb munkát szállít!
Regele Ferdinand 10., az udvaron.

„Keresni” akart a nagyvásár zür-zavarában a Széchenyi-téri pénzbeszedő

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Nem tudjuk milyen névre hallgat az az egyén, aki a nagyvásár ideje alatt taxálta a Széchenyi-téren árusító vásárosokat. Nem tudjuk, hogy néz ki és honnan jött a vásárosok közé, de máris véleményt alkothatunk róla.

Emberünk ugyanis

a vásár zürzavarában „keresni” akart

az ezerféle bajjal küzdő vásárosokon. Keresni, mégpedig illegálisan.

RÁDIÓ

VASÁRNAP, október 5.

Bukarest. 12: Szimfonikus lemezek. 15: Vegyes gramofon. 14.15: Könnyűlemez. 18: Marcu-zenekar. 19.15: Marcu-zenekar. 20.40: Radulescu énekesnő dal-estje. 21.20: Rádiózenekar. 22.15: Rádiózenekar.

Budapest. 12: Egyházi ének és szentbeszéd. 13.25: Cigányzene. 15: Gramofon. 16: A Földművelésügyi Minisztérium Rádióeladássorozata. 16.45: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. 17.30: „A szülő és a lecke” Kervás Ferenc dr. előadása. 18.40: Vidám est a zeneművészeti Főiskola nagyterméből. 20.45: Gondok Möttyöl (Móra Ferenc előadása). 21.15: Operatréfázatok. 23.14: Guttenberg György jazz-zenekara és Veres Lajos cigányzenekara.

HÉTFŐ, október 6.

Bukarest. 15: Vegyes lemezek. 14.45: Könnyűlemez. 18: Rádiózenekar. 19.30: Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 21.45: Petala Mia dal- és áriaestje. 22.15: Zongorahangverseny.

Budapest. 11: 1. Öseink és a tánc. 2. Az éneklés, mint testgyakorlat. (Felolvasás). Közben gramofon. 13.05: Haris György vokálkvartettje. 14.30: Országos Postászenekar. 16.30: Diákféltő. 17: Asszonyok tanácsadója. 18: „Munkahét” Baross Gábor előadása. 18.15: Weidinger szalonzenekar. 19.30: „Csapázás”. Elbeszélés.

— A Szomorúságának Éneke, november 8-iki bemutatójára már csak nagyon korlátozott mennyiségben lehet jegyeket kapni, olyan érdeklődés nyilvánul meg az előadás iránt városszerte. A szereplők a következők: Berle: Simon György. Házurnője: Klein Irén. Rajzale: Schwartz Bözsi. Diájne: Bernát Ibolyka. Mendel: Klein Andor. Sájche: Deutsch Józsa. Hódész: Weisz Ella. Szimfonikus: Spitzer Dódi. Joske: Forgács Sándor, aki egyúttal a rendezést is végzi. Az előadás a kolozsvári Zsidó Nőegylet rendezésében, a Napközi Otthon javára megy. A Szomorúságának Énekesét Szabó Imre fordította magyarra.

Bőrkabátokat

méret után legolcsóbban

készítik. Bőrkabátok fűt és javítását speciálisan készítik.

Hirsch, I. Calea Victoriei No. 6

Szabó Imre

uton. Ugyanis a taxaszabályrendelet előírásaival szemben

12 lej helyett 20 lejet szedett a vásárosok szekerei után

Tizenkettő helyett huszat. Minden szekér után nyolc lejt akart zsebre venni emberünk. Illegálisan Szemérmetlenül.

Egész kocsisort végigtaxált az önkényesen kivetett adótöbbletével,

amikor emberére akadt. Az egyik vásáros ugyanis megsejtette, hogy

itt nincs valami rendjén,

erélyesen kikelt a megállapított taxa felemelése ellen.

A nem várt fellépésre emberünk dadogni kezdett és sürri bocsánatkérések között adta vissza a vásárosoknak az önkényesen kirótt helypénztöbbletet.

Az esetet

Seliceanu Gligor városi adófőnök figyelmébe ajánljuk.

annál is inkább, hogy a jövőben ne fordulhassanak elő hasonló esetek. Sürgős vizsgálatot kérünk!

„ASTRA”

KALAPSZALON átköltözött Főter 17. (Mussa mellé) Árunkból 15 százalékos kedvezményt adunk.

Vasvillával verték agyon bátyjukat a nagyobb örökségre vágyó testvérek

(BUKAREST.) A tighinamegyei Ferapotunca községben borzalmas testvérgyilkosság történt. Covalencu Simont a saját házában bestiális módon meggyilkolták testvérei.

Demeter és Lőrinc. A gyilkosság elkövetése után a gyilkos testvérek elmenekültek és a közeli erdőben épített vadászkastélyban rejtőztek el. A csendőrség körülvette az épületet, amelyben a gyilkos testvérek

tartózkodtak és hosszabb harc után elfogta a tetteseket. A két elvetemült testvér bevallotta, hogy már régóta meg akarták ölni testvár-bátyjukat, hogy így nagyobb örökséghez jussanak.

Bevallották azt is, hogy vasvillával és botokkal verték agyon bátyjukat, akivel rövid öt perc alatt végeztek. A két gyilkos testvért a csendőrség átadta az ügyészségnek.

APRÓHIRDETÉSEK

KÜLÖNFÉLEK

LAKÓTÁRSAT keres felsőiskolai hallgató belvárosban, szép világos szobában, ahol teljes ellátást kaphat. Regele Ferdinand 33. szám, II. jobbra. (617)

ELŐNYOMDA. Menyasszonyi keletgyék varrását, himzését. Aranyezüst himzésű egyházi és egyleti felszerelést, nemzeti ruhák himzését vállalom. Berger Dezsőné, Reg. Ferdinand 40. szám. (333)

KÁLYHÁSMESTER legolcsóbban vállalja kályhák átrakását, sparhettek takarítását új kimenécek és kályhák felépítését és minden más kályhás munkát is. Cím: Spaller Károly Alkony-u. 24 az udvarban, vagy Rudolf-ut 58. szám. (74)

KERTÉSZ szakértővel társulnék. Házas telkem van. Értekezhetni: Szondi-ucca 7. sz. háztulajdonosnál. (586)

VARRÓNÓ, francia, angol varrásban perfekt, házhoz megy, otthon is olcsón vállal. Gottlieb, Jókai ucca 9., I. em. (615)

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓBAN

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor. Hétfőn, kedden 5 és 7 órákor utoljára

A vörös macska titka

Főszerepben: Verebes Ernő, Sigfrid Arno és Hans Junkermann. Vasárnap minden előadás közönlönyre fellep a OX csoport tánc és akrobatikus mutatványával. — Következő műsorunk, november 8 án: Európa lángokban.

REGAL szenzációja a novemberi műsorban

KUTTY & COMP a berlini Winter Garten csodája

TRIO SOFANOS excentrikus klasszikus táncok a buvár stílus Maccott variációjával

VOX fenomenális csoport legújabb akrobatikus mutatványai

AZ ÚJOLDO ORKÁN

(Regény a XXV-ik századból.)

Írta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestél”

(162)

Ezer meg ezer bolygó száguld el készülékünk mellett, vakító fényárba lobbanva.

Egyik sem veszélyes. Nagy részük elég az űrben, a másik rész gőzzé lobbanva omlik szét és igen csekély hányada hull az égitestek valamelyikére...

...Eddig szolt a Gamma első jelentése.

Benn pedig a Koheziroban ez történt:

Amint jól tudjuk, a patrul Kohezirokok főszemélyzete öt emberből állott. A Gammaé is. Laar a vezető technikus parancsnokolt a geológus, történész, csillagász és a matematikus felett.

A csillagász a Koheziro harmadik emeletén figyelt a világűrbe.

Két mellé osztott segéd jegyezte fel a bemondott adatokat.

Laar, a vezető, mindegyik emelet vezetőjével összeköttetést tartott fenn. Most két mellé beosztott mérnökkel tárgyalt:

— Most éppen 52 millió kilométer magasságban vagyunk az űrben, ha a Földet fix pontnak számítjuk — szolt Laar.

— Gigászi magasság — lelkesedett a fiatalabb technikus — ezi még senki sem érthette el.

— Nem! Mi vagyunk az elsők. Hogy az urakkal érzékeltessem valamennyire ezt a távolságot, hivatkozom arra, hogy a Hold és Föld közötti szakasz 384 ezer kilométer és ennek az utnak megfutására nekünk egy másodpercre volt szükségünk. De figyelje nek önök most már az égbolt délnyugati irányába. Ott ragyog az Esthajnal csillag, a Vénusz. Régi ismerősünk. Alig száz harmincegy másodperc, vagyis valamivel több, mint két perc alatt haladtuk meg azt a 40 millió kilométer utat, amely a Föld és Vénusz között van.

— Mi történne akkor, ha Kohezirobusz most felmondaná a szolgáltatást és zuhanni kezdenék? — kérdezte egyik mérnök Laartól.

— Mi történne? Sok eshetőség van. Lehet az hogy zuhanás közben valamelyik bolygóba ütközünk. Esetleg valamelyik bolygó vonzerejében örökké keringő égitestté válnánk.

— Nem égnénk el?

— Nem, hiszen ön tudja jól, hogy mostani gyorsaságunk felfelé nem kisebb, mint amellyel, mondjuk, a Föld felé zuhanánk, de viszont aszbesztoid fémfaunk száz-ezer fok celzius hőre sem reagál.

Beszélgetés közben a földszinten levő geológiai laboratóriumból jelenés jött.

— Mr. Laar. Levegőfejlesztő kompresszorunkba valami hiba van. Nehezen lélegzünk. Kérem az egyik technikust.

Laar azonnal kiküldötte az egyik mérnököt, ak pár perc múlva jelentette:

(Folytatjuk.)

Kezdődik a konverzió szinpadán a „szabadteri előadás”

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tehát minden hiába! Az adófronton megindul a pergőtűz.

Az állásokba betört az ellenség: a váltóovatolás és az árverés.

Már az első napi hivatalos statisztika szerint százezer áldozat Erdélyben és a kolozsvári tűzvonal felgöngyölítési politikája az ingatlanok háromnegyed részét áldozza fel az elesettek listájára.

Rövidesen megkezdődnek Kolozsvár egész területén a szabadteri előadások.

Lesz majd kétségbeesett sirás, lesz fogak csikorgatása és a gazdasági „válság” újból megsokasodott tízezreinek jajongása mellett felpuffadnak a bankok, mert egyharmadváros ingatlanainak tulajdonosai lesznek.

ÉS A JÓKEDVÜ PENZ-ÜGYMINISZTER...

...ugyanakkor kijelenti, hogy nincs baj. Eburya falkó... mit jelent százezer váltóovatolás, egy város ingatlanainak elárverezése... hiszen a konverzió elég védelmet nyújt az adósok részére — mondja a kedélyes miniszter.

Anno damumál a Kedélyes Hőferek is így jelentettek:

„Csapatának tűzvédelmi védelem alatt a legnagyobb rendben vonultak vissza. Veszteségünk számba sem jöhet.”

Emlékezzünk még, mit jelentett a védelem... a legnagyobb rend... a csekély veszteség...

Épen annyit, mint a konverzió védelme a visszavonuló adófront mellett.

LÁSSUK TEHÁT A VÉDELME

A konverzió és az azt megelőző moratórium nemhogy védte volna az adóst,

de még jobban tönkretette.

Valamikor az inkvizíció ideje alatt volt egy „humanus” kivégzési forma. A delikvenst először ketreche zárták. A ketrecet kivitték a folyó legmélyebb pontjára. A ketrecet egy párszor beleengedték a vízbe, hogy az elítélt megkóstolja a kivégzésnek ezt a prima formáját. Azután végre a ketrecet együtt bentfelejtették a vízben, de csak annyi ideig, amíg az áldozat már nem bírta.

Ruganyos járást csak jó cipőben érhet el, keresse fel

CSÁKI

cipészetét Óvár, Str. Suluțiu 2. (Viz-u.) Férfi talpalás 60, női talpalás 40 lej. — Új cipők mérték után, garantált jó anyagból olcsó árban készülnek!

Viszont azonban jó meleg rabruhába öltöztették, hogy a kivégzés ideje alatt a paciens nehogy náthát kapjon.

Ilyen védelem pont a konverzió is.

Az adódelikvenset konverzióba és moratóriumba öltöztették, hogy nehogy nagyon megnáthásodjék a sirástól akkor, amikor váltóját megóvatolják, vagy ingatlanra felett megperdül a dob.

A LEGNAGYOBB ABSZURDUM

már maga a konverziós törvény és végrehajtási utasítása és amint látjuk, a gyakorlatban

a legnagyobb katasztrófába sodorja az országot, illetve a lakosság ötven százalékát.

Azért a legbrutálisabb abszurdum, mert intézkedéseivel kétségbeesésbe kergetik azokat az adósokat, akik a konverziónak három és öt éves fizetési kedvezményeivel áldották meg.

Hogyan képzelj el az illetékes kormányhatalom azt, hogy az évek hosszú során a törvényes kamatlábat

négy-hatszorosan túllépő kamattal kiuzsorázott adós, aki

évekig sem törleszteni, sem kamatot fizetni nem tudott, hogy most majd 36 vagy 60 hónap alatt kifizetheti azt az összeget, amit egy vagy másfél évtized alatt nem birt.

Ez nemcsak csunya, de kegyetlen komédia és az ország lakosainak érdekei ellen arra való, hogy a bankokat tulontulra hizlalják.

SEGITSÉGI!.. SEGITSÉGI!..

De visszatérít mindeneképp ez a „Játék a konverzióval” azért is, mert ugyanakkor, amikor a hatalom türtelmeztet, hogy egyes bankok éveken keresztül gigászi kamatoakat emeljenek ki az adós zsebéből, amikor türtelmeztet, hogy

a bankok az ország területén a betétesek százezreinek koldusbotot dobjanak oda jogos követelésük helyett,

most igazán furcsa, hogy a betéteket elherdáló bankok a markukba röhögjenek és utolsó egzisztenciájukat: viskóját, egy darabocskát földjüket huzzák ki a szerencsétlen adós lába alól,

akkor, amikor ezek a mobil bankok is nagy időközökben és csak morzsákban hajlandók visszaadni a betéteseknek,

Valaminek jönni kell mert...

mégis csak lehetetlen, hogy ilyen egyszerűen és hitelezői fölénytel máról holnapra tönkre lehetesen tenni egy ország lakosságát és hogy így mondjuk, éppen azt a középosztályt, melynek államfentartói minoltára néha olyan büszkén hivatkozik a mindenkori hatalom.

Miért csak a falu liblingje a hatalomnak, miért engedélyezett a konverzió csak a földmivesnek tökécsökkentési kedvezményt és miért akarja pont a városi lakosságot máról holnapra kivégezni.

AZ EGÉSZ ORSZÁG MEGMOZDULT

...és napról-napra mindenütt izgatott hangulat-

ban követeli az adósok hatalmas tábora, hogy a konverziót módosítsák oda, hogy az adós ki is tudja fizetni adósságát.

A gyűléseken mindenütt lázasan követelik a kormánytól, hogy ne játszódjanak többé sem moratóriumosdít, se konverziós dít, hanem tessék hosszú lejáratú amortizációs törlesztési módot, időt és alkalmat adni.

Jó lenne a kilátásba helyezett és a dobpergés zenéjével kísért szabadteri előadásokat megszüntetni a konverzió szinpadán, mert a szereplők összeszorított foggal, keserű halotti beszéddel fognak sziszegni. (Z.)

Gallér és manzsetta
anyaggal együtt

200 Lei

Az új szőrme szalonban
Mund & Bixenspanner
Reg. Ferdinand 3. Etaj 1.

Látogassa meg azonnal a
GRAFOLOGUST
Calea Regele Ferdinand 121
szám, ki minden ügyben: szer-
reim, per, házasság, válás,
üzlet, stb. utalgatja Ont.

Nagy István kolozsvári munká-
író temesvári előadásának
epilópusa a törvényszek előtt

(TEMESVÁR.) A törvényszek Farchescu dr.—Budesu tanácsa tegnapi tüzte ki tárgyalásra Nagy István, Klein Julia, Szimón Teréz és Herczka István hatóság elleni erőszak címén megindított bűnpert.

Mint ismeretes, tavaly október 11-én Nagy István kolozsvári munkáslíró a Munkásség helyiségében előadást akart tartani, azonban az előadás megtartását — dacára annak, hogy az előzetesen hirdetve lett — a hatóságok megakadályozták. A rendőrség a mintegy 150 főnyi hallgatóközönséget leigazoltatta és hatalmas rendőrkísérettel előállította a rendőrségen. A leigazoltatások után tizenötöt továbbra is fogvatartottak, míg a többi szabadon engedték.

Később a rendőrség Nagy István, Klein Julia, Szimón Teréz és Herczka István ellen hatóság elleni erőszak címén vádat emelt. A tegnapi tárgyalásra egy sereg tanut idéztek be, azonban ezek javarésze, valamint három vádlott hiányzott amiért a tárgyalást elnapolták. Január 9-én lesz a következő tárgyalás, amely rendkívül érdekesnek ígérkezik.

Tekézősport

Hercules—Glória, 10 játékos 105:79
Transilvania—Favorit, 13 játékos 164:145. Rapid—Juventus 13 játékos 172:139. Solid—Remény, 15 játékos 183:180. Vasas—Kombinált, 14 játékos 155:126. Iris—Kath. Kör., 12 játékos 164:114. Avram Iancu—Venus, 12 játékos 199:140. — Mured—Avram Iancu emlékére verseny: 1. díj. Tulogdi János (Mured) 15 pont, 2. díj. Bodonyi József (Mured) 14 pont, 3. díj. Rotar (Avram Iancu) 14 pont. — Vasárnapi program: Bűnokság egyéni játékosok részére a Gárdan-arenában. Délután 4 órakor Napraforgó fogadja a Gladiatori Bánffy hunyadról a Szabó-arenában. Délután 4 órakor a Remény gyűlése Oroszszál. Délután 6 órakor Solid—Turul ünnepe az Orosz pályán. Hétfőn Kovács-arena: Hercules—Bohem.

A „Jóestét!” a legjobb hirdetési
organum!

Tekintse meg mintaszalonunkat!

Nagy választék a legolcsóbb és legúj-
nomabb képeretekben Gyári áron ke-
retezzük be képeit. Valódi arannyal di-
szített ráncák! Fix méretek raktáron!

R Á M A G Y Á R

vol Bartha Miklós-utca 16. szám.

Most vásároljon
osztálysorsjegyet a

Kereskedelmi Hitelintézet Rt.-nál, Cluj-Kolozsvár
Piața Unirii 20.

mert ez a főelárusító nagyszerű nyerőszériában van, amit fényesen igazol, hogy a legutóbbi huzáson, az általa eladott sorsjegy nyerte: az **5.000.000 lei nagy jutalmat** Huzás már november 9-én és 10-én.

A sorsjegyek árai: egész fél negyed nyolcad
Lei 1000 Lei 500 Lei 250 Lei 125

Minden második sorsjegy nyer!

Minden második sorsjegy nyer!

APRÓHIRDETÉSEK szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Pontosan fizető, — Házasság lehetséges, — Kaland kizárva, — Előre fizetek, — Becsületes, — Biztos megélhetés, — Rentabilis, — Diszkrét, — Modern lakás, — Trió jellegű levelek vannak a kiadóban. Kérem a leveleket átvenni.

VENUS szalonban Jókai-ucca 11a. ondulálás, hajvágás, hajmosás, manikűr 15 lej. Villanyondulálás 250 lejtől. Hajfestés. (606)

VENNÉK kincstári bont nyugdíjastól, vagy más szállítótól 1800—2000 névértékig. Ajánlatokat és címeket a kiadóhivatalba kérek „Alami adóbon” jelíggel. (437)

TARTÓS ONDOLÁST készítenk jutányos árban a világhírű Mayer Realistic géppel garanciával Papp, Regele Ferdinand 37. (493)

ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG cédulákat arany és ékszer tárgyakról nagyon magas árban vásárol a **REKORD** ékszerész. Cal. Victrei (volt Kosuth Lajos-u.) 1. szám. **ARANYAT LEGMAGASABB ÁRBAN VÁSÁROL**

MODERN díófa hálószobák 8 ezer lejért szerezhetők be a Transilvania lerakatánál Str. Memorandului 1., az emeleten. (317)

ARCO, Jókai-u. II. sz. Veszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trencskót. Eladók jókárban levő használt öltönyöket télikabátokat többhez is. Befizetésre is. Bizományba mindent elfogadok. Hívásra házhoz megyek. **ARCO, Jókai-u. II. sz.**

ARANYÉRT legtöbbet fizet Órákirály. Széchenyi. tér 11. (2)

Minden igénynek megfelelő munkát hozott anyagból is feltűnő olcsó árban elvállal **Vulpea** szűcsüzlet. Regina Maria 11. (Kishitelbank udvarán, bejárat Bolyai ucca felől is.)

ELADÓ központban építkezésre alkalmas kanalizált fél telek, vagy egészben. Rudolf-ut 12. Értékezni Fellegvári-ut 16. (619)

MOTORKERÉKPART (4 ütemű, vagy kis üzempékes autót keresek havi 3000 lejes részletfizetésre. Cím a kiadóban. (555)

MINDENFAJTA GYÜRÜ, zsebkár- és ébresztő órákban legolcsóbb az Órákirály. Preciz órajavítás. Széchenyi-tér 11. (83)

ELADÓ női Singer varrógép, férfiruhák, Singer szabó-varrógép, nagy szőnyeg, ruhaszekrény, faágy. Dolha, Petőfi-ucca 21. (583)

FÜSZERÜZLET berendezés jutányosan eladó Str. Gruia 7. alatt. (612)

500.000 LEJ Banca Marmorosh betétkönyvet veszek kis tételekben is. 25 százalékos fizetek készpénzben. Szűcs Elemér, Cluj, Piata Unirii 11. I. em. (536)

JÓKÁRBAN levő mérleg 150 kilogrammig eladó. Str. Lázár 14.

CSIPKEVARRÓGÉP alig használt, eladó készpénzért. Cím: S. Klein, Cluj, Str. Neculcea 2. (601)

KERESEK megvételre 100—150 ezer lei névértékű Hermannstadter Sparcassa betétkönyvet. Ajánlatok Weinbergerné Cluj, Str. Decebal 76. címre kéretnek. (593)

TELJESEN tehermentes főútcában levő házra keresek 20 ezer lej kölcsönt a legnagyobb kamatra. „Biztosíték tehermentes ingatlan” jelíggel kérem a címeket leadni. (438)

ELADÓ HÁZ. Egy szoba konyhából álló adómentes új épület bankadóssággal átvethető. Str. Petru Rareș 75. (602)

MEGVÉTELRE keresek 1 fázisú 150—220 Woltos körül 0.25 (1/4) lóerős villanymotort. Ajánlatot „Villanymotor” jelíggel kérek. (594)

MAGÁNHÁZAT keresek megvételre sürgősen. Bankteherrel előnyben. Címeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek „Készpénz” jelíggel. (596)

PRÓBABABÁT nőit keresek és egy női kis kukkért megvételre. Cím a kiadóban. (599)

ELADÓ egy karikahajós Singer varrógép, egy előszobafal tükörrel és kis szekrénnel. Kárpát-ucca 8. szám. (580)

ELADÓ ház adótartozás miatt Pillangó-telepen Str. Aurel Isac 68. Kedvező feltételek. Bővebbet Berék-ucca 32. (609)

ELADÓ selyempinesi kutyakölyök. Str. Pata 41. (611.)

HÁZ 2 szoba, elő-, fürdőszoba szuterin Főter mellett 198.000 lejért sürgősen eladó. Str. Gorun 11. (Fogoly-ucca). (585)

TEJES, vagy mézárás kocsit vennék. Címeket Ferenc József-ut 37., trafikba. (605)

HÁLÓSZOBA berendezés olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 129., ne gyedik ajtó. (604)

ELADÓ egy új ház 2 szoba konyha, speiz, adómentes 160.000 lej. Cerna-Voda 4. (588)

BERKEL-mérleg jókárban eladó. Str. Regina Maria 27. (613)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ szép nagy butorozott szoba fürdőszobahasználattal. Gyulai Pál-u. 4. (575)

GYÖNYÖRŰ 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba parkettes teljesen ujonnan festett modern lakás azonnal kiadó. Mikes Kelemen-u. 17. szám. (14)

GARZONLAKÁS fürdőszobával irodának is, azonnal kiadó. Regina Maria 43. (581)

SZÉP üzlethelyiség kiadó. Str. Avram Iancu 18. (547)

EGYSZOBÁS, konyha lakás másfél hold szamosmenti, kertészet re alkalmas telken kiadó. Részletfizetésre házhelyek eladók. Értekezni: Koncz, Bem-ucca 3. (574)

KÁVÉHÁZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (384)

KIADÓ azonnalra egyszobás, konyha lakás. Kőker-ucca 61b. alatt. (579)

KÜLÖNBEJÁRATU garzon butorozott szoba november 1-re kiadó. Diszkrét kapualatti bejárat. C. Motilor 81. (467)

KÉT szoba rendelőknek, irodának zajtalan üzemnek, vagy garzonnak kiadó. Str. Memorandului 6. sz. (589)

EGY szoba, konyha kiadó üresen, vagy butorozva. Györgyfalvi-ut 27. (587)

UCCAI nagy 2 szoba konyha azonnal kiadó. Árpád-ut 36. (597)

EGY, vagy két parkettes uccai szoba fürdőszoba használatával azonnal kiadó. Dohány-ucca 9. (610)

LAKÁST KERES

KERESEK szoba, konyha, lehetőleg fürdőszobás lakást november 15-re központban. „Pontosan fizető” jelíggel a kiadóba. (571)

Magányos nőnél gyermektelen házaspárnak uccai nagy szoba, konyha, előszoba. speisz, kiadó. Str. General Grecianu 22. (Tisztviselő telep). (483)

ÁLLÁST KAPHAT

KERESEK fiatal, románul, magyarul perfekt beszélő gyakornokot. Ajánlatok a kiadóhivatalba adandók be „kezdő” jelíggel. (598)

KERT kezeléshez, gyermektelen házaspárt keres azonnali belépésre Sipos, Regele Ferdinand 8. (600)

GOBELINFESTŐT feltétlenül önálló munkaerőt állandó foglalkoztatásra keres „Gracia” kézimunka-üzlet főpostáival szemben. (592)

TANULÓNAK 4 középiskolát végzett fiút felvesz a Sigmund Testvérek fűszer- és csemegeüzlet, P. Unirii 3. (607)

FELVÉTELNEK szalk- és földmunkások utépítéshez vidékre. Felvilágosítást ad Nagy, Str. Alteral 8. (Kövespad). (608)

KÜLÖNFÉLÉK

NÉMET órák ellenében adnék hegedűórákat. Cím a kiadóhivatalban. (614)

WOJA INGELES PIZSAMAI tüneményesen szépek, elegánsak, jók, de főleg olcsók. Ferdinand-ut 65. szám.

FÉMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj, Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

DISZNÓTOR ÉS VARGABÉLES ma, szombaton este Rudolf-ut 10. szám alatt. Társas vacsorákat elfogadok. Jó borok és izléses ételek mellett Szíves pártfogást kér Kuhn Jakab. (584)

PÁRISI SZABÁSZATI akadémia világhírű szisztémája szerint szabászi kurzus kezdődik. Binder, „Grand Salon de Paris”. Str. Memorandului No. 8. (577)

Gyulafehérvári r.kath.püspökségi

Fajborok

Elsőrangú 4 fogásos menü 30 lej

Speciális rostély

Ursus Főter 19. **Ursus**

CIPÉSZEK! Felsőrészt készített a mai viszonyokhoz mértén, kizárólag olcsón vállalkoz. Minden kivételben garantálva. Keller, Hossz-ucca 3. sz. (523)

TENYÉRBŐL, írásból fényképről tudományos alapon mult, jelent és jövőt, vagy bármire kíváncsi, pontos időre jósol Grafológus Agneta jósnő, jóslásával felülmul min denkit. Győződjön meg az igazságról. Ferenc József-ut 129. (544)

KÁRPITOS munkákat szakszerűen legolcsóbban készít Baroch. Kossuth Lajos-ucca 25. (567)

EGYETEMI POLGÁROK ÉS FŐ ISKOLAI HALLGATÓKNAK! November 1-től havonta ebéd és vacsora 560 lej. Hetenként háromszor 3 fogásos ebéd. Vacsora 1 fogás. Minden étkezéshez 3 szelet kenyér jár. Egyetemi Menza, Str. Cogelniceanu (Farkas-ucca) 7. szám, az emeleten. Ugyanott bárkinék 2 fogásos ebéd 12 lej, háromfogásos ebéd 15 lej. Kenyérrel együtt. (564)

NÉMET nyelvelőket ad méréskelt díjazásért kezdőknek és haladóknak **SZÉKELYNÉ**, Str. Bratiani (Király-u.) 45. (489)

KÖZÉPISKOLAI diákok tanítását vállalom jutányos díjazás ellenében. Megkereséseket „Tanárjelölt” jelíggel a kiadóba kérek.

IDŐSEBB házaspár, vagy egyedülálló személy gondozását vállalná korekt iparoscsalád. Megkereséseket „Szülői szeretet” jelíggel kérek. (595)

FŐHELYEN jól bevezetett pékséghez szakképzett társat keresek. Cím a kiadóban. (616)

(Folytatása a negyedik oldalon.)

Grand étteremben

a Magyar Színházzal szemben

minden este műsoros kabaré külföldi táncosokkal — melyek közül kiemelendő a „**Sisters Violetta**” női táncduett — és kuplékkal szórakoztatja a nagyérdemű közönséget. **Reggelig nyitva!**

Frissen készült hablevessel várom vendégeimet!

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:

MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 66, balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
bőrforgó gépén. Cluj-Kolozsvár.

Naptár November, 5 Vasárnap. R. m. kath. Imreherceg Prot. Biondine. Görög. M. Galaction. Izr. Chesvan. '16

JÓESTÉT!

ERKÖLCSI PREDIKÁCIÓ

A fiatal Kiss nagy lump, ezért az apja gyakran tart neki erkölcsi prédikációkat. Legutóbb azt mondotta a fiának:

— Amikor fiatal voltam, én is lumpoltam. Hatszor, hétszer, nyolcszor egy héten. De nem minden nap, mint te!

NEGYEDIK HAZASSÁG

Nagy, aki már negyedszer nősült, így szól Kisshez:

— Jöjjön, bemutatom magának a feleségemet.

— Ugyan, — legyint Kiss — érdemes is erre a rövid időre? ...

SKÓT VICC

Egy angol, egy ír és egy skót elhatározták, hogy közös pacsorát rendeznek piknik alapon, mindenki hoz valamit.

— Én hozom az italt, — mondja az angol.

— Én hozom a téstét, — mondja az ír.

— És én hozom az öccsém, — mondja a skót...

MAI CSELEDEK

Nacseága: Mondja, Juli, hányszor mondtam magának, hogy este készítsen be a szobájára?

Juli: Még csak 15-ször, mert elsején elmegyek...

HOVA SZÁLL A FÜST?

Móriczka: Mama, kérem, hova száll a kémény füstje.

Anya: Az égbe fiaskám.

Móriczka: És a vonat füstje is az égbe száll?

Anya: Az is.

Móriczka: És a hajó füstje?

Anya: Az is.

Móriczka: Aiai, szegény megboldogult nagymama, milyen fekete lehet...

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint lényegtelen hőváltozás várható élénkebb nyugati széllel, helyenként kisebb futó esővel.

— Inspekción győgszertárak. Ezen a héten a következő gyógyszer-tárak tartanak éjszakai szolgálatot: dr. Kohn Főter, dr. Nagy Monostori-ut, Somlea Ferenc József-ut, Palóczy Magyar-ucca.

— Tokióban tartják a legközelebbi nemzetközi vöröskeresztes világkonferenciáját. A vöröskereszt egyesület nemzetközi világkonferenciáját a jövő esztendőben tartják meg. A konferencia helyét a Japán birodalom fővárosát, Tokiót választották ki. Ebben az ügyben tegnap este Tokigawa Japán nagyherceg a japán vöröskereszt elnöke Londonban érkezett, hogy György angol királlyal tárgyaljon.

— Elpusztítottak négyezer vágómarhát. Dániában hetenként négyezer darab vágómarhát pusztítanak el, hogy így emeljék a húsfarjakat. A leölt állatok húsa élvezetlenné lesz.

— Maga alá temette a munkást az összeomlott föld. Bukarestben Budesti nevű külvárosban csatornázási munkálatok végzése közben a föld összeomlott és maga alá temette Antal János 23 éves munkásembert. Társai azonnal ásni kezdtek utána, azonban mikorra a földszinre hűzték Antal János már halott volt. A hatósági vizsgálat után a holttestet a bonctan intézetbe szállították.

— Tolvaj fogott a csendőrség. Keres László és Rostás Miklós főpályi cigányok személyében ma éjjel tolvajt fogott a csendőrség. A letartóztatott cigányokat az őrzőkat éppen tetten érte, amikor egy bórkereskedő üzletéből 3500 lej értékű bőr zsákmánnyal akartak eltűnni. Mindkettőt átadták az ügyészségnek.

— Meghalt a magyar csendőrség megteremtője. Szamosfalvy Panajott Sándor altábornagy, volt csendőrségi felügyelő, a magyar csendőrség megteremtője, 84 éves korában ma éjjel Magyaróvárott meghalt. Szamosfalvy Panajott Sándor Gyulafehérváron született, iskoláit Nagyváradon végezte, majd Kassán és Budapesten állomásozott. 1908-ban nevezték ki a magyar csendőrség főfelügyelőjévé s a magyar csendőrséget 1919 után ő szervezte át az erős szervezetté, amit ma a magyar csendőrség jelent.

— A becsapott menyasszony a bíróság előtt lelőtte a csábítóját. A korinthusi bíróság előtt egy bűnper tárgyalása alatt borzalmas gyilkosság történt. A bíróság egy fiatal parasztlány felett ítélt, aki házasság ürügyével magához csalt egy fiatal leányt és megbecstelenítette. Amikor sor került a sértett leány kihallgatására, váratlan esemény zavarta meg a bíróság munkáját. A rendkívül csinos és kiöltözött parasztlány a bíróság elé lépve a személyi adatait mondotta be majd megfordult és a vádlottak padján ülő csábítót a következő szavak kíséretében lelőtte: „Dögölj meg, te senkiházi”. A revolverlövés órási pánikot idézett elő a tárgyalási teremben. A hallgatóság fejvesztetten menekült, de a teremőrök nem vesztették el lélekjelenlétüket és rárohantak a fiatal leányra, aki görcsösen a kezében szoritotta a fegyvert. A leányt letartóztatták és kihallgatásakor azt vallotta, hogy más elégtételt nem tudott venni volt válegényén minthogy megölje.

— A karánsebesi rablók nyomában van a rendőrség. A karánsebesi vakmerő rablótámadás ügyében a rendőrség nagy erővel folytatja a nyomozást. A megtámadottak közül igen súlyos állapotban van Gavril Miklós tanító, Stancovicz Ferenc orvosnövendék és Gavril leánya, aki a támadás után mikor a rendőrség megjelent a házban, nevetőgörcsöt kapott. A kertben megtalálták azokat az álarokokat, amelyeket a rablók a támadás alkalmával használtak és menekülés közben eldobtak. A kerítés egyik részén hajcsomót találtak, ami szintén az egyik rablótól származik. A bűnjelek alapján a rendőrségnek már könnyebb lesz a tettesek kinyomozása és a felek szerint hamarosan kézrekerülnek az álarcos rablóbanda tagjai.

— Halászi munkaruhái és orvosköpenyei a legjobbak, 50 százalékkal avatott kelméből készülnek Cluj, Calea Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 109.

— Meghalt a párisi Pasteur-intézet világhírű igazgatója. A napokban elhalt Calmette párisi professzor, a tüdővész szérumának világhírű feltalálója után most újabb gyász érte Franciaország tudományos életét. Dr. Roux párisi orvos-tanár, a Pasteur-intézet igazgatója hosszú és gyötrelmes szenvedés után ma éjszaka meghalt. A világhírű tudós volt az utolsó tanítványa Pasteurnak.

— Olajtragédia. Az északamerikai Egyesült Államokban csaknem ugyanabban az időben súlyos robbanás történt két hatalmas olajtelepen. Oklahoma Cityben ismeretlen okból fölrobbant egy olajkutató torony és azóta az egész olajmező borzalmas lángtengerben uszik. A tüzoltók százai dolgoznak a tüzvész megfékezésén, mindeddig azonban eredménytelenül. A kár már eddig is meghaladja a többmillió dollárt.

— A Newjersey államban fekvő Divierdon közelében szintén fölrobbant egy olajtorony. Három közelben dolgozó munkást a robbanás ereje mintegy száz méternyire hajtott. A három ember azonnal meghalt. Két másik munkás is súlyosan megsebesült.

— Alpár Gitta családi öröme. Budapesti jelentés szerint az európai színpadokról is nagy sikerrel vendégszerepelt és Budapesten jelenleg a Madame Dubarry operettben sorozatosan fellépett magyar énekesnő, jelenleg boldog családi esemény előtt áll. Alpár Gitta ugyanis egy kisgyermeknek kijelentette, hogy anyai örömeinek néz elébe és jövő év áprilisban gyermeke fog születni. „Most szabad és boldog vagyok és anya büszkeséggel várom a drága kis Bébőt” — mondotta Alpár Gitta, akinek férje tudvalegőleg Fröhlich Gusztáv, az ismert népszerű német filmszínész.

— Revolvercsata Lembergben. Ukrajna tüntetők és rendőrök között. A lengvéri rendőrség tegnap elfogott egy kisebb csoportot, amely a kormányzósági épület előtt uccai tüntetést rendezett. Az elfogott tüntetők között többek között az ukrán terror-szervezetnek, akik a nyoma szerint politikai összeköttetésben állnak a szovjetorosz konzulatusi tisztviselő ellen a napokban elkövetett merénylet tettesével. A tüntetők letartóztatása véres összecsapásra adott alkalmat. Az ukránok több lövést adtak le a rendőrökre, akik erre a tüntetők közé löttek. Az uccai harc következtében egy járőrelő asszonyt az egyik revolvergolyó szíven talált. Az asszony a helyszínen azonnal meghalt.

— Mindenkinél vannak olyan titkos vágyai, melyeknek elérése kizárólag pénzben múlik. Igen ám, de néhány kiváltságoson kívül, kinek van a mai nehéz világban pénze? Senkinek! De reményeit azért egy kis szerencsével mégis mindenkinek megvalósíthatja, ha vesz egy osztálysorsjegyet a Kereskedelmi Hírelintézet Rt.-nél, Főter 2. mert e bank most fantasztikus nyerő szériában van. A legutóbbi sorsjátékon a sok nyereményen kívül, még az 5.000.000 lei nagyjutalmat is e bank által eladott sorsjegyre nyerte. Tehát mi a teendő? Vásároljon Ön is sorsjegyet, mert tiszta dolog, hogy enélkül nem nyerhet. Hisszük, hogy a Kereskedelmi Hírelintézet Rt. a most meginduló sorsjátékon is számtalan nagy nyereményt fog kifizetni felelősen.

Feltétlen sikerrel jár, ha a „Jóestét”-ben hirdeti.

— A KMSC zászlószentelési ünnepélye. A KMSC kerékpár szakosztálya folyó hó 5-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja zászlószentelési ünnepélyét az Építőmunkások Patak-uccai székházának dísztermében. Az ünnepélyen a szervezetek küldöttségei a különböző munkásdalárdák, valamint nagyszámu közönség vesz részt.

— Hővizatarok tombolnak Európában. Európa több országában az idei enyhe ősz ellenére már megindult a téli hóesés. Különösen nagy hővizatarokat jelentenek Csehszlovákia északibb részeiből és Ausztria magasabb fekvésű városaiából. Így Innsbruckban tegnap óriási hóvihár dühöngött, amelynek következtében három turista kiránduló a „Zerzer” völgyben hófölgöttegbe jutott és nyomtalanul eltűnt. A mentők hosszas keresés után két turista holttestét megtalálták, a harmadik azonban még eddig nem került elő.

— Az egyiptomi faraók, mint házasságszerzők. Miss Dorothy Cady fiatal egyiptomi régiségkutató nem rég az egyiptomi királyiroknál végzett tanulmányokat s a faraók sírjából nagybecsű őskori leleteket gyűjtött össze, amelyeket a kairói múzeumnak ajándékozott. Ennek a nagylelkűségnek nemcsak a fiatal tudós nő önzetlensége, hanem egy szerencsés mellékkörülmény is az oka. Tudnillik miss Cady egyiptológus nő tanulmányai alkalmával megismerkedett és barátságot kötött Parket egyiptomi miniszeri hivatalnokkal, aki megkérte a fiatal tudós nő kezét. Ennek a boldog házasságának öröme miss Cady a kairói múzeumnak engedte át a faraók kincseiből gyűjtött nagytékű leleteit.

— A világ legnagyobb zászlója. Az olasz fasizmus évfordulójával kapcsolatosan most nyílt meg Rómában a futurista világiállítás is, amelyen a híres olasz futurista költő és ró Filipe Tomasso Marinetti tiszteletére egy óriás zászlót állítottak ki olasz színekben. Ez a zászló amelyet Nino Somenzi festőművész tervezett, a világ legnagyobb zászlója. Felülete 375 négyzetméter, a zászló rudja 50 méter magas s így nagyobb a legmagasabb rádióantennáknál is. Az óriás zászló szövege 250 kilogramm súlyú. Nagy munkájukba került a mérnököknek, amíg ezt a hatalmas zászlót a kiállításon kifüggesztették. Ami különböző technikai találmányok és rögtönzések segítségével sikerült.

— Sztrájkolnak a madridi cipészek. Spanyolország több városában, köztük Toledóban is a cipőkészítő munkások 24 órája sztrájkba léptek. A sztrájk oka a munkabérekkel való elégedetlenség. A kormány megtette a szükséges intézkedéseket az esetleges zavargások gyors elfojtására.

— VIDÉKIEK, akik Kolozsvárra jönnek, feltétlenül keressék fel a híres Enyedi borairól és kitűnő konyhájáról ismert Farkas Balázs éttermet. Bartha Miklós-ucca 15/a. (Magyar Színház mellett.) 3 fogás menü kenyérrel és savanyúsággal együtt csak husz Lei.

— Mindenki saját érdekében cselekszik, ha talp- és bőrszükségletét a legolcsóbb napi árakon, legtarlóssabb minőségben újonnan berendezett üzletében szerzi be. Nagy választék bel- és külföldi árukból. Szíves partfogást kér Kozák István bórkereskedő Cluj, Calea Regele Ferdinand 25, volt Wesselényi Miklós-ucca, Főpostával szemben.

— SZIGORU SZESZTILALMAT RENDELT EL A RENDŐRSÉG VASÁRNAPRA. A kolozsvári rendőrkvesztura közli, hogy f. hó 5-én, az összes korecsmák, valamint azon üzleti helyiségek, amelyekben szesz italokat árulnak, az egész város területén egész napon át kötelesek zárni.

— Hétfőre halasztják az „Ardeal” sportegyesület bálját. Az „Ardeal” sportegyesület által november 5-ére tervezett bál el lesz halasztva 1933 november 6-ára, hétfőre. A bál este 8 órakor kezdődik.

— Horogkeresztos bélyegek és bankjegyek Németországban. Berlini jelentés szerint az újonnan kibocsátott német birodalmi segélybélyegeken alul Wagner operáinak egy-egy jelenete látható, míg felül a jobbsarokban a horogkereszt van nyomva. A birodalmi kormány elhatározta, hogy új bankjegyeket nyomtat, amelyeknek a jobb sarkába szintén a horogkereszt fog diszelegni.

— Negyedmillió aranyrablás Londonban. Tegnap délből körülbelül 50 kilogramm sulyu aranyat szállított egy kocs London egyik olvasztóműhelyébe. Utközben a kocsis néhány pillanatra elhagyta a szállítmányt. Ezalatt egy autó állt a kocs mellett. Az autó utasai behajtották a kocsit az egyik mellékutcába, ahol a kocsikísérőt — egy fiatal fiút — leölték. Ezután a körülbelül negyedmillió pengő értékű aranyrudakat tartalmazó ládát áttették az autóra és a legnagyobb sebességgel elhajtottak. A belváros közepén végrehajtott vakmerő rablás tetteseit még nem sikerült kinyomozni.

— Elrabolták a varsói múzeum történelmi értékű festményeit. Szenzációs betörés történt tegnap a Karinsky lengyel gróf tulajdonát képező varsói múzeumban. Ismeretlen betörők éjjel behatoltak a múzeumba és onnan 17 történelmi becsü és rendkívül értékes festményt, továbbá egy ritkaságszámba menő fegyvergyűjteményt elraboltak, amelyet Napoleon császár ajándékozott Krasinsky gróf őseinek. Az elrabolt múzeumi tárgyak értéke meghaladja a tízmillió zloti-t. A varsó rendőrség erélyes nyomozást indított a vakmerő rablók kézrekerítésére, de még eddig nem sikerült a tetteseket kinyomozni.

— Repülőszerencsétlenség nyomán — aranyláz. Tegnapelőtt délből 12 órakor a franciaországi Belfort közelében levő Etalon mellett lezuhant a bázeli—párisi utvonali hárommotoros repülőgépe. A gép darabokra tört, a szikratávirás és egy utas életét veszítette, a pilóta sulyosan megsebesült, egy mechanikus pedig könnyebb sérüléseket szenvedett. A lezuhant gépen négy gazellát is szállítottak a párisi állatkert számára, amelyek közül 2 elpusztult a szerencsétlenségnél, a harmadik sulyosan megsebesült, míg a negyedik fölhasználta a kedvező alkalmat és megszökött. A lezuhant gépen azonban 239 kilogramm sulyu aranyrudakat is vittek. Párisba a francia Nemzeti Bank címére és ez az arany a katasztrófa után szétszóródott az erdőben. A környékbeli lakosok megrohanták az erdőt és össze akarták szedni az aranyat, úgyhogy katonaságot kellett kivezényelni, amely azután körülfárta az erdőt és összegyűjtötte az aranyat. Így 210 kilogramm aranyat sikerült összeszedni, míg 29 kilogramm eltűnt.

Károly király, Mihály trónörökös, Miklós herceg és a kormány tagjai vasárnap délelőtt érkeznek Kolozsvárra

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Károly király Miklós herceg és Mihály vajda trónörökös társaságában vasárnap délelőtt feltíz órakor érkeznek különvonattal Kolozsvárra. Az udvari vonat érkezése előtt a kormány tagjai: Popovici, Mirto, Gusti, Serban, Joanitescu, Mironescu és Tlea érkeznek különvonattal a kolozsvári pályaudvarra.

A magas vendégek fogadtatására nagyarányú előkészület történt.

(BUKAREST.) (Rador.) Politikai körök úgy tudják, hogy Károly király kolozsvári látogatása után az uralkodó

ismét kihallgatáson fogadja Ducát, a liberálisok elnökét. Szó van arról is, hogy a parlament megnyitása előtt Károly király magához kéri a pártok vezető embereit.

Hir szerint, Maniu nem kapott meghívást a királyi kihallgatásra.

Amíg a szülők a kukoricásban dolgoztak, két gyermekük halálraégett

(PJALOMICA.) A Károly király nevét viselő kis faluban tegnap délután megrendítő szerencsétlenség történt. Alecu Iuan feleségével együtt kiment a földjére a kukoricát leszedni. Két gyermeküket: a 6 éves Eugéniát és egy kis 7 hónapos fiúcskát otthon hagyták. A szülők a kora reggeli órákban nekifogtak a munkának, sietve végezték azt, hogy még mielőtt az alvó gyermekek felébrednének, visszatérhesse nek. Azonban a munka több ideig tartott, csak 11 óra felé tértek haza. Amint beléptek a lakásukba, borzalmas látvány tárult eléjük. A kis bölcső, amelyben a 7 hónapos gyermek aludt, lángokban állt és

benne a kisgyermek megszenesedett hullaja. A 6 éves leányka pedig a földön feküdt rettenetes égési sebekkel borítva. A kisleánykát behozták a kórházba, ahol az orvosok minden igyekezetére dacára sulyos sebeibe belehalt. A hatóságok megadták az engedélyt a fiúcska eltemetésére. A szülőket letartóztatták gondatlanságukból okozott emberölés miatt. A felvételek szerint a szerencsétlenség úgy történt, hogy a kisleány, miután felkelt, kutatóva megkapta a gyufáskatulyát és azzal játszadozott, közben felgyújtotta a szoba közepén álló bölcsőt.

Agyonverte testvérhuga csábítóját a családi becsületért bosszútálló legény

(SEPSISZENTGYÖRGY.) Sepsiszentkirályon véres gyilkosság történt. A borzalmas gyilkosság szála másfél évvel ezelőtre vezetnek vissza. Ugyanis Szöcs István nevű legény udvarolni kezdett Kelemen Róza fiatal leánynak. Az udvarlásból szerelem lett és a legény és a leány összeköltöztek és vadházasságban éltek egymással. A leány szüleinek, de különösen a bátyjának, Kelemen Istvánnak, a viszony nem tetszett. Több alkalommal felszólította huga udvarlóját, hogy vagy

vegye el testvérét annak rendje-módja szerint, vagy pedig szakítsanak egymással. Mivel egyik eset sem történt meg, Kelemen

bosszút forralt huga csábítója ellen.

Rálőtt szerelmesére, majd halántékon lőtte magát a szerelmében csalódott urileány

(JASI.) (Rador.) Aronovici Mózes kereskedő hosszabb idő óta udvarolt egy Marconi Anna nevű fiatalnőnek csinos leánynak. A fiatalember, aki jómegjelenése révén a jobb társasági körökben forgolódott, napokkal ezelőtt kijelentette Marconi Annának, hogy

nem veheti el őt feleségül, mert olyan leánynak kell elvegyen, akinek hozományából jövőjét tudja megalapítani.

A fiatalember tegnap meglátogatta kedvesét, aki

látványlag beletörődött a változatlanba.

A múlt este hatalmas bunkósbottal felfegyverkezve várta Szöcsöt a kapunál s amikor Szöcs megérkezett, Kelemen

hátról irtózatoss erejű ütést mért a Szöcs fejére, aminek következtében a legény koponyája összetört.

A vérben eszméletlenül felemlő legényt behozták a sepsiszentgyörgyi kórházba. Az apa azt mondotta leánynak, hogy Szöcsöt fagyás közben érte szerencsétlenség. Majd szekérre tették Szöcsöt és a

kórházból hazavitték, ahol rövid időn belül meghalt.

A csendőrség azonban gyanúba fogta Kelemen Istvánt és letartóztatta. A gyilkos legényt átadták az ügyészségnek.

Mikor azonban néhány óra múlva a kereskedő távozott, a leány a kapuig kísért a fiatalembert, aki autóból ülve, távozni akart. Alig, hogy helyet foglalt az autóban,

a szerelmében csalódott leány revolvért rántott elő és többször a fiatalemberre lőtt. Ezután a halántékához szorította a revolver csövét és golyót röpített a fejébe.

A fiatalembernek csodálatosképpen semmi baja sem történt. A szerencsétlen leány ellenben nyomban meghalt.

Legolcsóbb bevásárlási forrás női kalapokban és cipőkben

EL-KA

Cluj, Reg. Ferdinand 16

LILIONTIPRÁSÉRT ÖTEVI FEGYHÁZRA ÍTELTEK EGY SZATIRT

(ARAD.) Olariu Demeter Mosoczy-telepi lakos néhány hónappal ezelőtt

erkölcstelen merényletet követett el egy 12 éves kisleány ellen.

Az elvetemült embert letartóztatták és tegnap állott bírái előtt. A bíróság zárt tárgyalás után hirdette ki az ítéletet, amely szerint Olariu Demetert

ötévi fegyházzal sújtotta.

BETILTOTTA A RENDŐRSÉG AZ ARADI MAGYAR PÁRT TUDOMÁNYOS ELŐADÁSSOROZATÁT

(ARAD.) Az aradi Magyar Párt közművelődési szakosztálya tervbe vette népszerű tudományos előadássorozat rendezését Erdély legkitünőbb magyar tudósainak bevonásával. Tegnapra Báthori István lengyel király és erdélyi fejedelemről kellett volna előadást tartania Kara tanárnak, akinek az aradi ásatások során vált ismertté a neve. Az előadás megkezdése előtt a rendőrség emberei jelentek meg a Magyar Párt helyiségében, akik közölték, hogy az előadást betiltják, mivel attól lehet tartani, hogy tulbuzgó nacionalista elemek megzavarják az előadást. A tervbevevett előadás így elmaradt. A rendőrség különös intézkedése nagy felháborodást keltett az aradi magyarság körében.

* Málnásy Józsefné szül. farádi Vörös Ilona életének 59. évében ma reggel váratlanul elhunyt. Felmérése f. hó 6-án délután 4 órakor lesz a köztemető halottas kápolnájából.

— Félholtra verte haragosát a bánffy-hunyadi vásáron. A bánffy-hunyadi csendőrség tegnap letartóztatta Condea Demeter cigánylegényt, aki megtámadta és félholtra verte Lepti János régi haragosát. Az inzultált embert kórházba szállították.

— Az Oltár-egyesület műsoros estélye. Az Oltár-egyesület vasárnap este 7 órakor tartja meg szokott műsoros estélyét a következő műsorral: Goller: Requiem aeternam. Lux aeterna. Előadja az énekkar. Vetített képes előadást tart dr. Hirschler József plébános. Bach: Air. Hegedűn előadja Fenyvessy Viktor.

— A kanálisan fogták el a híres botosani betörőt. A „Jóestét!” tegnapi számában számoltunk be arról a vakmerő betörésről, amelynek kifizetett áldozata Feldmann botosani kereskedő. A rendőrség re volveres közelharc után a város gyűjtőcsatornájában fogta el a vakmerő betörőt, aki Ilie Mutrenescu betörővel azonos, aki nemrégiben szökött meg az ügyészségi fogházból. A szökött betörő a kanálisan rendezett be magának lakást és itt rejtegette a lopott holmikat, sőt „szobájában”, amely kályhával is el volt látva, növényeket is fogadott. A letartóztatott betörőt az ügyészségnek adták át.